



经济及社会理事会

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1996/L.56
16 April 1996
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十二届会议
议程项目23

土著问题

澳大利亚、玻利维亚*、巴西、加拿大、智利、哥伦比亚、
塞浦路斯*、丹麦、爱沙尼亚*、芬兰*、希腊*、洪都拉斯*、
墨西哥、新西兰*、尼加拉瓜、挪威*、秘鲁、菲律宾、
瑞典*和美利坚合众国：决议草案

* 根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第69条第3款。

1996/... 世界土著人民国际十年

人权委员会,

铭记《联合国宪章》所载联合国宗旨之一是实现国际合作,以解决经济、社会、文化或人道主义性质的国际问题,且不分种族、性别、语言或宗教增进并激励对于全人类的人权和基本自由的尊重,

回顾委员会和大会以前关于世界土著人民国际十年的决议,

还回顾十年的目标是加强国际合作,以解决土著人民在诸如人权、环境、发展、教育和卫生等领域面临的问题,而十年的主题是“土著人民:行动的伙伴关系”,

认识到必须同土著人民协商和合作规划并执行十年活动方案,需要国际社会,包括联合国和各专门机构,提供充分的财政支助,并且需要有足够的协调和交流渠道,

回顾大会曾请土著人民组织和其他有关非政府组织考虑它们可以如何促使十年取得成就,以便向土著居民问题工作组提出这些想法,

注意到经济及社会理事会1992年7月20日第1992/255号决定,其中理事会请联合国各机关和各专门机构确保它们资助或提供的所有技术援助均符合适用于土著人民的国际文书和标准,并鼓励努力促进这一领域的协调和土著人民更多地参与涉及他们的项目的规划和执行,

1. 确认土著人民文化及社会组织形式的价值和多样性,并深信土著人民在其本国国内的发展将推动世界各国的社会、经济、文化和环境进展;

2. 注意到秘书长关于《世界土著人民国际十年综合行动纲领》的最后报告(A/50/511)及其附件;

3. 欢迎大会决定通过其第50/157号决议附件中所载活动方案;

4. 注意到十年活动方案可以在整个十年期间重新审查和刷新,经济及社会理事会和大会应该在十年的中期重新审查活动结果,以查明对达成十年目标的障碍并为克服这种障碍建议采取解决办法;

5. 欢迎大会证实将作为十年的主要目标通过土著人民权利宣言;

6. 还欢迎大会确认:考虑在联合国范围内为土著人民设置一个常设论坛是十年的一项重要目标;

7. 确认必须加强开发土著人民的人力及其体制能力,为此目的,请十年协调员建议如何采取适当手段以执行大会的建议,即:联合国大学考虑能否在每一区域主办一个或多个高等教育机构,以之作为精英中心和专门知识传布中心;

8. 欢迎大会第50/157号决议第8、第9、第11、第13、第14和第15段所载的建

议和要求，请人权事务高级专员和十年协调员在现有财力范围内作为优先事项加以执行，提出非正式简报说明在联合国范围内为十年进行的活动，包括审查1995年的活动和计划在1996年进行的活动，并在人权委员会第五十三届会议题为“土著问题”的议程项目下提出报告；

9. 强调为促进十年的目标和活动以及土著人民的权利、福利和可持续发展而进行国际合作的重要作用；

10. 还强调必须在国家一级采取行动以执行十年的目标和活动；

11. 鼓励各国政府支持十年，为此向联合国十年信托基金捐款；

12. 还鼓励各国政府酌情以下列方式支持十年：

(a) 拟定有关方案、计划和与十年有关的报告，为此与土著人民取得合作；

(b) 在同土著人民协商的情况下设法使土著人民为它们自己的事务承担更大的责任，并使它们对影响到它们的事项有切实的发言权；

(c) 设置有土著人民参加的国家一级的委员会和其他机制，以确保在与土著人民有正式伙伴关系的基础上规划并执行十年的目标和活动；

13. 又鼓励各国政府考虑酌情向拉丁美洲和加勒比土著人民发展基金捐款，以支持十年目标的达成；

14. 欢迎十年协调员设立一个咨询机构，向世界土著人民国际十年自愿基金资助的项目和方案提供指导；

15. 吁请各国政府和政府间组织及非政府组织支持十年，在与土著人民取得合作的情形下，为旨在贯彻十年目标的活动集资；

16. 请人权事务高级专员在联合国人权教育十年范围内研拟方案时适当注意传布有关土著人民情况、文化、语言、权利和愿望的信息；

17. 鼓励人权事务高级专员和十年协调员同新闻部合作编制和传布有关世界土著人民国际十年的信息，同时适当注意精确叙述有关土著人民的信息；

18. 注意到大会在其第50/157号决议附件第9段中指出：正式庆祝十年将是联合国人类住区会议的一部分活动；

19. 决定在其第五十三届会议题为“土著问题”的议程项目下审议世界土著人民国际十年。